

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1950)

Heft: 7

Rubrik: Die Veranstaltungen der kommenden Wochen = Les manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Veranstaltungen der kommenden Wochen

Les manifestations des semaines prochaines

Änderungen vorbehalten — Changements réservés

Aarau. Juli: 14. «Maienzug», Jugendfest.

Aarberg. Juli: 9., evtl. 16. Seeländ. Turnfest.

Adelboden. Juli: 1./2. Tennisturnier. 9. Fest der Trachtengruppe Adelboden. Mitte Juli. Eröffnung der neuen Sesselbahn nach Tschentenalp. 16. Wasserballturnier und Schauspringen. 22./23. Tennisturnier. 23. Jodlerfest. 30. Gartenfest.

Arosa. Anfang Juli. Beginn der geführten Bergtouren, der heimaikundlichen und der Pilz-exkursionen. 5. Gäste-Sportswimmen. 16. Vierte kombinierte Aroser Wettstafette. 23. Städte-Schwimmwettkampf. 29. Beginn der 2. Aroser Golf-woche (Sporthotel Cup). 30. Golf: Aroser Meisterschaft: Kurverein-Silberplatte.

Baden. Juli: 1. Eröffnung der Sommerspielzeit im Kurtheater: Opern, Operetten, Schauspiele (Ensemble des Stadttheaters St. Gallen). 9. Klosterkirche Wettingen: I. Serenade im Kreuzgang. Leitung: K. Grenacher.

Bad Ragaz. Juli/Okt. Täglich Konzerte des Kurorchesters. Kursaal: Boule-Spiel, Attraktionen usw., Auto- oder Kutschen-Gesellschaftsfahrten usw. Juli: 16. Traditionelle Springkonkurrenzen.

Basel. Juli: 2. Tierpark Lange Erlen: Tierverlosung (evtl. 9. Juli). - Jugendfest St. Alban. 8. Kantonale Einkampf-Meisterschaften. 9. Regionale Leichtathletik-Meisterschaften. 14./16. Kunstturner-Weltmeisterschaften. 15./16. Schweizer Kanu-Meisterschaften 1950 (Verband Schweiz. Faltbootfahrer). 23. Wasserski-Meeting. 30. Athletik-Meeting Schweiz - Frankreich. Das ganze Jahr. Kuchlin-Theater: Variété. Variété St. Clara: Revuen. Ausstellungen: Historisches Museum: Der Münstererschatz und die Sammlung gotischer Bildteppiche, Kunstmuseum: Die Kunst des 14. bis 20. Jahrhunderts; Sammlung von Musikinstrumenten aller Zeiten; Schweiz. Sammlung für histor. Apothekenwesen; Museum für Natur- und Völkerkunde; Schweiz. Turn- und Sportmuseum; Kleines Klingenthal: Stadt- u. Münstermuseum; Gewerhemuseum: Wechselausstellungen.

Bellinzona. 17. Juli/5. Aug. Ferienkurs für italienische Sprache und Literatur (Kant. Höhere Handelschule).

Bern. Bis 31. Okt. Schloß Jegenstorf: Burgen-Ausstellung. Juli: 1./2. Eidg. Tambourenfest. Bis 16. Kant. Gewerbemuseum: Internationale Ausstellung photographischer Kunst (FIAP). 4. und 11. Abendmusik im Münster. 3. u. 10. Sommerkonzerte i. d. Rathaushalle. 15./21. Mittelländ. Schützenfest. 22./23. Schweiz. Leichtathletik-Meisterschaften. 29./30. Internationale Tagung des Schweiz. Faktorenverbandes. 30. Zentralschweiz. Golfmeisterschaft.

Biel. Juli: 1./31. Turn- und Sportschule Magglingen: Turn- und Sportleiterkurse, Trainings- u. Ausbildungslager, Spezialkurse. 1./2. Bieler Sommerfest (Braderie), mit großem Umzug. 3. Stadtkirche: Orgelabend Georg Fyeland. 3./31. Wassersportliche Veranstaltungen und Spiele.

Braunwald. Juli: 10./24. Musikwoche «Die Entwicklung der Oper bis Weber», mit Kammerorchester und Solisten. Einführungen von Prof. Paumgartner.

Brig. Juli/Sept. Stockalper-Schloß: Gemäldeausstellung des Oberwalliser Malers Ludwig Werlen.

Brunnen. Juli/Sept. Casino-Kursaal: Täglich Konzerte u. Dancing, wöchentlich «Der Donners-tag im Kursaal» (Spezial-Attraktionsabend), Folklore-Abende, Boule-Spiel.

Bürgenstock. Juli: 14./16. Tennisturnier: Meisterschaft des Vierwaldstättersees.

Celerina. Juli: 16. Konzert des Nuovo Quartetto Italiano in der Kirche San Gian.

Cernier. Juillet: 8/9. Fête cantonale neuchâtoise de gymnastique.

Champéry. Juillet: 23. Concours de natation et match de water-polo.

Château-d'Oex. Juillet: 2. Tir: Championnat du Pays d'Enhaut (petit calibre). 16. Kermesse des pêcheurs en rivière. 22. Concert de la Montagnarde (fanfare). 23. Mi-été des Monts-Chevreuils

(fête populaire). 24/29. Tournoi de tennis. 30. Concours hippique.

Châtel-St-Denis. Juillet: 29/30. Mi-été des Paccots (fête populaire). 30. Course de côte Châtel - Les Paccots.

La Chaux-de-Fonds. Juillet: 2. Fête régionale d'accordéon. 8. Fête de la Jeunesse et III^e Fête de nuit. 9. Concours hippique.

Chur. 18. Juli/26. Aug. Bündner Kantonsschule: Ferien-Sprachkurse für Schüler.

Crans-sur-Sierre. Juillet: 1^{er}. Concours de tir aux pigeons - parcours de chasse. 2. Course internationale de côte Sierre - Crans pour automobiles de tourisme, de sport et de course. 8/9, 14, 18, 22, 27. Golf: Coupes du Royal, de l'Eden, du Rhodania, Beau-Séjour, Carlton. 9. Tennis: Coupe du L.T.C. de Crans. 15. Concours des membres du Skeet-Club de Crans. 15/16. Tennis: Championnat international de Crans. 16. Fête de mi-été des montagnards. 23. Fête nautique à la Plage. 30. Golf: Coupe du Rawyl.

Davos. Juli/Sept. Geführte Wanderungen und Bergtouren. Zwei- und Dreipässefahrten. Juli. Schwimm-, Ruder- und Segelsport. 1. Golf: Bellavista Challenge Cup. 13./16. Golf-Wettkampf. 15./16. Parsenn-Schießen (Mannschafts-, Gruppen- u. Einzelwettkampf). 29./30. Golf: Beni Stiffler's Victory Day Challenge Cup. 30. Juli/27. Aug. Schweiz. Alpine Mittelschule: Ausstellung «Schweizer Graphik der Gegenwart». Ende Juli/Anfang Aug. Davoser Segelflugwoche und 2. Parsenn-Derby für Segelflieger.

Delémont. Juillet: 1^{er}. Manifestation franco-suisse, org. par le Groupe des costumes de Delémont, avec la collaboration de Radio Strasbourg.

Dornach. 30. Juli/15. Aug. Öffentliche Sommer-tagung im Goetheanum.

Einsiedeln. Juli: 16. Einsiedler Fest, Prozession zur Gnadenkapelle. 17./22. Volkstheaterkurs. Leitung: Dr. Oskar Eberle. Juli/Ende Sept. Aufführungen «Das Große Welttheater», von Pedro Calderón (jeweils Mittwoch und Samstag, 21 bis 23 Uhr).

Emmental. Juli: 8./16. Lauperswil: Kant.-bern. Kleinkaliber-Schützenfest. 9. Zäziwil: Springkonkurrenz. - Koppigen: Schnitter-Sonntag. 16. Burgdorf: Springkonkurrenz. - Napf-Chilbi. - Oberdiebach: Aeschlenalp-Chilbi. 23. Lußhütten-Chilbi (Trub). 30. Schallenberg: Gabelspitz-Chilbi.

Engelberg. Juli. Täglich Konzerte der Kurmusik; Tanzanlässe, «Swiss Evenings» (Jodler, Fahnenschwinger, Alphornbläser). 10. Gäste-Wettswimmen. 25. Tennisturnier für Gäste. 30. Demonstrationsschwimmen mit Einlagen und Konkurrenzen.

Flims. Juli: 1./2. Geführte Tour auf Nagiens-Piz Vorab. 2. Eröffnung der Reitschule Flims. 6. Caumasee-Traversierung u. Schwimmfest. 9. Älplerfest auf Narau. 13./16. Großes Gäste-Tennisturnier. 15./16. Geführte Tour auf Piz Tödi. - Grümpelschießen (Kleinkaliber). 18. Geführte Tour Nagiens - Laaxerstöckli. 23. Internat. Tennis-Exhibition. 26. Schwimmfest im Caumasee. 28. Mond-scheinkonzert am Caumasee. 30. Tennis-Exhibition.

Fribourg. Juillet: Dimanches et fêtes: Concert d'orgues à la Cathédrale St-Nicolas. 1^{er}/2. Fête cantonale de gymnastique. 7, 14, 21, 27. Concerts au Kiosque à musique. 9. Course de côte automobile de la Sonnaz. 16. «Tour cycliste du canton». 17 juillet/19 août. Université: Cours d'été 1950: «Europe, héritage et évolution», en deux séries. Juillet: 23. Cyclisme: Course cantonale par équipe à Fribourg.

Fürigen. Juli: 7. Ping-Pong-Turnier (Bellevue-Preise). 14. Schwimmfest (Strandbad-Preise). 18. Tanzkonkurrenz (Hotel-Fürigen-Preise).

Genève. Juillet/août. Kursaal: Représentations quotidiennes de Music-Hall. - Exposition permanente de l'Instruction publique et de l'UNESCO. - Concerts symphoniques en plein air. Juillet: 1^{er}/3. Golf: Championnat national mixte. 1^{er}, 5, 8, 12, 15. Spectacles de tréaux (en plein air) «Le Mariage forcé», de Molière, «Les Vieillards amoureux», de Martens (Les compagnons de Romandie). 1^{er}/15. Athénée: Exposition de peinture «Collective

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

d'été». 2. Fête des Ecoles primaires. 3 juillet/19 août. Conseil économique et social (ONU). Juillet: 5/7. Golf: Championnat national (messieurs et dames). 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22. Théâtre de Poche: Représentations de «Homard à l'Américaine», de Vattier et Rieux. 9. Championnats suisses cyclistes sur piste. - Golf: Rencontre internationale Belgique - Suisse. 15 juillet/10 septembre. Cours de Direction pédagogique et administrative de maisons d'enfants, cours d'Information consacré à l'enfance pr. travailleurs sociaux, cours d'introduction au Problèmes éducatifs et sociaux, org. par le Cours international de moniteurs de Genève. 15 juillet/10 oct. Cours de moniteurs-éducateurs de maisons d'enfants, org. par le Cours international de moniteurs de Genève. 17 juillet/7 oct. 5^o Cours de vacances de langue française, en quatre séries, 1^{re} série: 17 juillet/5 août. 22 juillet/30 sept. Musée Rath: Exposition de l'art du Moyen-âge en Autriche. Juillet: 23. Grand Prix de Suisse motocyclistes. 30. Grand Prix international automobiles.

Grenchen. Juli: 22./23. Eidg. Schwing- und Älplerfest.

Grindelwald. Juli: 23. Concours hippique. 26./29. Tennisturnier für Gäste und Einheimische. 30. Große Scheidegg: Schwing- und Älplerfest (s. auch Jungfrauoch und Interlaken).

Gstaad. Juli: 1./2. Golf: Inter-Hotel-Turnier. 8./9. Internat. Fechtturnier. 15./16. Inter-Hotel-Tennisturnier. 17./23. Internat. Tennisturnier (Palace Courts). 30. Bergfeste auf Plani und Windspillen.

Gunten. Juli: 15. Gäste-Wettsschießen.

Heiden. Juli: 1. Eröffnung des Kursaals: Jeden Dienstag «Wienerabend», Mittwoch, klassisches Konzert, Donnerstag und Samstag, Ball, Freitag: «Bunter Abend», Sonntag, Unterhaltungskonzert.

Herisau. Juli: 8./9. III. Schweiz. Musiktag. 21./30. Appenzel A.-Rh. Kant. Schützenfest.

Hilterfingen. Juli: 27./29. Thunersee-Segelwoche.

Interlaken. Juli. Kursaal: Jeden Sonntag Frühkonzert. Tögl. Nachmittags- und Abendkonzerte. Freilicht-Dancing. Jeden Montag: Volkstümlicher Abend. - Bälle, Variétés, Boule-Spiel. Gästeschwimmen u. Schwimmkonkurrenzen. 1., 9., 13., 16., 20., 23., 27., 30. Tell-Freilichtspiele (13., 20. und 27. Juli abends). 4. Amerikanische Unabhängigkeitsfeier. 14. Symphoniekonzert der Wiener Symphoniker. - Französische Nationalfeier. 15. Balletabend der Wiener Staatsoper und der Wiener Symphoniker. 21. Belgische Nationalfeier. 22./23. Tennis: Klub-Juniorenmeisterschaften. 29./30. Tennis: Freund-schaftstreffen.

Jungfrauoch. Juli: 16. Sommerskirennen.

Kandersteg. Juli: 1. Beginn der Sportfischerei im Oeschinensee (bis 31. Aug.). 8./9. Tennisturniere. 16. Waldfest im Oeschinenwald.

Klosters. Juli. Beginn der Sportfischerei in den Bergen und Seitengewässern der Landquart. 9./15. I. Sommertourenwoche im Silvrettagebiet. 23./29. Kletterschulungskurs für Anfänger im Silvrettagebiet. 30. Großes Trachtenfest.

Kreuzlingen. Juli: 16. Internat. Wassersportfest.

Langenthal. Juli: 19./20. Vorstellungen des Zirkus Knie.

Lausanne. Juillet: 1^{er}. Yachting: Régate d'endurance Ouchy - La Tour-de-Peilz (Challenge Leresche). 1^{er}/3. Fête fédérative de gymnastique SATUS (Pontaise). 2. Escrime: Coupe Fitting à l'épée. 4. Fête du Bois des écoles primaires. 6 et 20. Yachting: Régates d'entraînement du Cercle de la voile de Lausanne. 7/9. Championnats nationaux d'aviation sportive et d'acrobatie, et fête de l'air des pilotes sportifs suisses (Blécherette). 8/9. Championnats suisses de vol à moteur. 8/9 et 22. Golf: Prix du Capitaine et médaille mensuelle. 10/16. Tennis: Championnats internationaux de Suisse. 10/28 juillet et 31 juillet/18 août. Cours de vacances à l'Ecole supérieure de commerce. Juillet: 11/14. Yachting: Championnats de Suisse 6,50 m. et lacustres, avec participation étrangère. 17 juillet/7 oct. Université: Cours de vacances de langue française, en quatre séries. 1^{re} série: 17 juillet/5 août. Juillet: 19. Concerts populaires en plein air à Ouchy et Montriond. 27. Yachting:

Régate des dames du Cercle de la voile de Lausanne. 29/30. Fête internationale du sauvetage et grande fête de nuit, avec feu d'artifice. Congrès international du sauvetage.

Lenzerheide. Juli/August. Geführte Bergtouren und Wanderungen, botanische Exkursionen Pilzkurse, Tennis- und Bocciaurniere. Schwimmkonkurrenzen. Gäste-Schießen, Reitsport.

Leukerbad. Juli/August. Konzerte und gesellschaftliche Anlässe.

Locarno. Juli: Bis 9. V. Internationales Film-Festival Locarno. 9. Internationales Wettschwimmen: «Coupe Pro Locarno» (Lido). 16. Golf: Brissago-Preis. 30. Lido: Tessiner Schwimm-Meisterschaften.

Le Locle. Juillet: 1^{er}/2. Grand tir de la Société de tir «La Défense».

Lugano. Juli: 1./29. Dienstag bis Samstag im Stadtpark: Kurkonzerte des Orchesters «Radio della Svizzera italiana». 8./9. Tennis: Tessiner Juniorenmeisterschaften. 26./30. Internat. Segelregatten, Klasse Star, in Campione. 30. Feuerwerk und Gala-Abend in Campione.

Luzern. Juli/14. Sept. Abendrundfahrten auf dem Vierwaldstättersee, m. Musik u. Unterhaltung an Bord (jeden Donnerstag). Bis 16. Neues Intimes Theater im Kursaal: Aufführungen «Die spanische Fliege», Schwank von Arnold u. Bach (tägl. außer Montag). Juli/2. Okt. Kunstmuseum: Ausstellung «Wiener Biedermeier-Maler und Carl Spitzweg», aus den Sammlungen des Fürsten von Liechtenstein. Juli/15. Oktober. Gewerbemuseum: Ausstellung alter Waffen. Marinemuseum: Puppensammlung Dr. Reutter, Genf. Juli: 1./2. Kantonal-Turnfest Luzern-Ob- und Nidwalden. (Allmend). 2., 16., 23., 30. Kurplatzkonzerte. 6. Hofkirchenkonzert des Männerchors Luzern. Solist: Fernando Germani, Rom. 8./9. I. Nationale Rasen-Safette. 8. Großes Sommernachtsfest in der Festhalle Allmend. 9. Golf: Interclub-Meisterschaft «B», unter dem Patronat des SGV. 10. Sempacher Schlachtfest. 15./17. Sommerfest (Anlagen vor d. Felsbergsschulhaus). 16. Internat. Ruder-Regatta auf dem Rotsee. 17./21. Akademischer öffentlicher Sommerkurs der Stiftung «Lucerna». 22. und 27. Golf: De Micheli und Kleiner Rigi Cups. 26. Hofkirche: Orgelkonzert Karl Walter (Wien). 30. Schweiz. Meisterschaftsregatta auf dem Rotsee.

Montana-Vermala. Juillet: 16. Fête de natation. 20/23. Tennis: Matches exhibitions, tournoi international.

Montreux. Juillet: 1^{er}. Ouverture officielle des Fêtes du Centenaire du Tourisme de Montreux. 1^{er} juillet/5 sept. Casino: Exposition rétrospective du Centenaire du tourisme montreuais 1850-1950. Juillet: 15/16. Grand cortège historique et folklorique du Centenaire. Batailles de confetti, bals publics (10 corps de musique, 3000 participants).

Morges. Juillet: 9/16. Fêtes nautiques. Championnat suisse des snipes et Championnat du Léman. Régates à voile. Fête de nuit.

Moudon. Juillet: 14/23. Tir cantonal vaudois.

Mürren. Juli/Mitte September. Geführte Bergtouren und Wanderungen, Tennis.

Neuchâtel. Juillet 2. Démonstration des Automates Jaquet-Droz. 11 juillet/5 août. Cours de vacances de l'Ecole supérieure de commerce. Juillet: 14. Fête de la Jeunesse. 17 juillet/19 août. Université: Cours de vacances de langue et littérature française, cycle de 25 conférences.

Neuhausen am Rheinfall. Juli: 15./16. Kantonales Musikfest (evtl. 22./23. Juli).

La Neuveville. 17 juillet/5 août. Ecole supérieure de commerce: XXIII^e Cours de vacances de langue française.

Oberhofen. 1. Juli/15. September. Konzerte.

Olten. Juli: 8./9. Solothurnisches Kantonal-Turnfest. 27./30. Tennis: Schweiz. Junioren-Turnier.

Pfäffikon (Zch.). Juli: 8. Seenachtsfest m. Feuerwerk.

Pontresina. Juli. Täglich Konzerte im Taiswald. Gratis-Fischerei im Lej Nair und Lej Pitschen. Botanische und Wildexkursionen. Geführte Gletscher- und Klettertouren. 2. Orgelkonzert Martin Förstermann. 21. Engadiner Konzertwochen: Wiener Oktett. 28. Wohlfühlkonzert und Gedenkkonzert Joh. Seb. Bach. - Tennisturniere. (Golf: s. Samedan.)

Porrentruy. Juillet: 3/4. Représentations du Cirque Knie. 16. Courses internationales et nationales pour motocyclettes et side-cars.

Bad Rheinfelden. Juli. Täglich Orchesterkonzerte in den Kurbrunnenanlagen. Sonntags: Solistenkonzerte. 15./16. Waldfest (evtl. 22./23. Juli).

Rigi. Juli: 2. Schwing- u. Älplerfest, Rigi-Kulm.

Rorschach. Ab 1. Juli. Freilichtspiele «Lumpazi Vagabundus» von Nestroy.

Rosenlau. Juli. Kletterwochen der Schweiz. Bergsteigerschule (Engelhörner u. Gelmerhörner.) 22./29. 7 komb. Reit- u. Bergsteigertage (Schweiz. Bergsteigerschule). 29. Juli/5. August. Schweiz. Bergsteigerschule: Eis- und Schneetourenwochen.

Saas-Fee. Juli: 15. Alpauffahrt.

St-Cergue. Juillet: 10 et 26. Concerts en plein air du Club des yodleurs. 24 et 31. Promenades en télé-siège au clair de lune. 30. Mi-été Franco-Suisse au Vieux-Château.

Salvan. Juillet: 2. Célébration du Centenaire de la Société «La Cible».

Samedan. Juli: 2./8. Kletterwochen im Forno-Albigna-Gebiet (Bergell). 9. Golf: Eröffnungsmatch. 9./16. Ferienkurs für Sportfischer, org. vom Verband Schweiz. Sportfischer. 22. Golf: Kurverein Samedan Cup. 25. Engadiner Konzertwochen: Klavierkonzert Walter Giesekeing. 27. Golf: Hans Badrutt, St. Moritz, Cup. 30. Golf: Saratz Cup.

St. Gallen. Juli/3. September. Sommerkonzerte. Mittwoch und Samstag: Dancing. Juli: Bis 16. Kunstmuseum: Gemäldeausstellung Ernst Morgenthaler. 2. und 23. Parkkonzerte. 6., 13., 20. Sommerkonzerte: Klassische Abende. 7./8. Handelshochschule: Verwaltungskurs «Die Durchführung der Wirtschaftsartikel auf dem Gebiet der Sozialversicherung». 15./16. und 23. Jugendschwimmen auf Dreilinden, Wasserballspiele. Mitte Juli/Mitte Sept. Institut auf dem Rosenberg: Offizielle Deutsch-Ferienkurse für Schüler und Studenten, org. von Kanton, Stadt und Handelshochschule St. Gallen. 17. Juli/5. Aug. Institut auf dem Rosenberg: Offizieller Deutsch-Ferienkurs für Lehrer und Lehrerinnen öffentl. Schulen, org. von Kanton, Stadt und Handelshochschule St. Gallen. 23. Juli/27. Aug. Kunstmuseum: Ausstellung aus dem Sammlungsbesitz des Kunstmuseums und der Sturzenegger-Sammlung. Juli: 27. Tonhalle: Sommerkonzert unter Leitung von Silvio Varviso. 30. Wasserball-Turnier auf Dreilinden, mit Beteiligung der Schwimmklubs Arbon, Limmat, Horgen, Zürich und St. Gallen (Dr. Streuli Cup). Bis Ende Juli. Stiftsbibliothek (seltene Handschriften, 100 000 Bände): Bibel-Ausstellung. Das ganze Jahr. Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé, alte Stickereien und Spitzen.

St. Moritz. Juli: 18. Etappenort der Internationalen Alpensternfahrt. - Engadiner Konzertwochen: Nuovo Quartetto Italiano (Kulm-Hotel). 23. Hotel du Lac: Konzert des Wiener Quartetts (Eng. Konzertwochen). 27. Palace-Hotel: Klavierkonzert Walter Giesekeing (Eng. Konzertwochen). 27./30. Internationales Bridge-Turnier, unter dem Patronat von Prinz Const. v. Liechtenstein. 27. Juli/3. August. St. Moritzer Segelregatten. (Für Golf u. Kletterwochen s. Samedan.)

Schaffhausen. Juli: Bis 9. Museum Allerheiligen: Gemäldeausstellung Martin A. Christ. 2. Springkonkurrenz. 8./9. Kantonal-Gesangfest. 23. Juli/17. Sept. Museum Allerheiligen: Ausstellung «Der Rhein von der Quelle bis nach Basel in der Schweizer Kunst des 20. Jahrhunderts».

Scuol-Tarasp-Vulpera. Juli: 8. Schwimmkonkurrenz (Kurverein-Wanderpreis). 10. Jodlerfest in Sur En. 15. Schwimmfest und Gymkhana. 15. Juli/13. Aug. Engadiner Konzertwochen. Juli: 21. Schießkonkurrenz, Meisterschaft von Vulpera. 23. Kleinkaliberschießen in Scuol: Luzius-Wanderpreis. - Große Modeschau in Vulpera. 24./25. Golf: Meisterschaft des Unterengadins. 25./29. Tennis: Meisterschaft des Unterengadins.

Sierre. Juillet: 2. II^e Course de côte internationale automobile Sierre - Montana - Crans.

Sils i. E. Juli: 22. Engadiner Konzertwochen: Wiener Oktett (Hotel Waldhaus).

Silvaplana. Juli: 8./27. Kollektiv-Bergtouren. 26. Engadiner Konzertwochen: Klavierkonzert Walter Giesekeing (Kirche). 30. Engadiner Konzertwochen: Konzert Walter Kägi, Violine, Ed. Müller, Orgel (Kirche).

Solothurn. Juli: 7. Reform. Kirche: Orgelkonzert Fritz Morel (Basel).

Speicher. Juli: 2. Traditionelles Vögelinschlag-Schießen. 4. Kinderfest. 16. Kantonales Musikfest.

Spiez. Juli: 8. Schloßhof: Konzert des Berner Kammerorchesters. Leitung: Hermann Müller.

Steckborn. 13. Juli/6. Aug. Sommernachts-Festspiele: «Im weißen Rößl», org. von der Opernbühne Winterthur.

Stein am Rhein. Bis Ende September. Kloster St. Georgen: Ausstellung «Bilder und Dokumente der Stadt Stein aus fünf Jahrhunderten, mit Einschluß von Kunstwerken der Gegenwart».

Sursee. Juli: 30/31. Zentralfest des Schweiz. Studentenvereins.

Tête-de-Ran. Juillet: 2. Fête alpestre et de lutte suisse.

Thun. 1. Juli/13. Aug. Kunstausstellung Fritz Pauli, Aquarelle, Radierungen.

La Tour-de-Peilz/Vevey. 7 juillet/1^{er} octobre. Exposition des œuvres de Gustave Courbet.

Unterägeri. Juli: 25. Traditionelles Seenachtsfest.

Vevey. Juillet/août. Concerts hebdomadaires de fanfares. - Manifestations diverses et attractions à Vevey-Corseaux-Plage. (Voir La Tour-de-Peilz.)

Villars-Chesières. Juillet: 8 et 11. Concours de golf. 12. Piscine: Concours de natation. 15. Golf: Coupe Bellevue. 22/23. Tennis: Tournoi pour hôtes. - Golf: Coupe Plumon. 25. Piscine: Concours de plongeurs. 30. Golf: Coupe de Toledo. - Mi-été de Bretaye, fête alpestre.

Vitznau. Juli: 1. Abend-Rundfahrt zum Urnersee. 6. und 16. Volkstümliche Abende. 10. Sportfest mit Gäste-Wettschwimmen. 12. Fahrt z. Sonnenaufgang auf Rigi-Kulm. 30. Orchester-Ball.

Weggis. Juli: 9. Rosenfest, mit Kinderballett und Feuerwerk. 16. Heimatabend des Föhnklubs. 30. Parkfest der Feldmusik.

Wengen. Juli: 2. Gäste-Wettschwimmen. 16. und 30. Schwimmfeste. 18./22. Internat. Tennisturnier des TC Wengen und Turnier um den Jungfrau-Becher. 23. Wengener Dorfsonntag und Trachtenfest.

Wil. Juli: 7/9. St. Gall. Kantonal-Turnfest.

Winterthur. 10. Juli/12. Aug. Deutsch-Ferienkurs für Schüler und Schülerinnen von 14 Jahren an, org. von der Stadt Winterthur. Juli: 29/30. Nationales Motorrad-Rundstreckenrennen.

Yverdon. Juillet: 1^{er}/2. Concours hippique et courses de chevaux. 8/10. Fête cantonale vaudoise de gymnastique. Du 6 au 10 juillet: Représentations du festival «Sol natal», d'Ernest Bory.

Zug. Juli: 29/30. Zentralschweiz. Turnfest.

Zuzo. Juli/August. Wildbesichtigungen unter Führung im Nationalpark ab Parkhütte Varusch. - Jeweils Montag nachmittag: Führung mit kulturhistorischen Erörterungen durch Dorf Zuzo. Juli: 4. Beginn der Sommerferienkurse im Lyceum Alpinum. 15. Eng. Konzertwochen: Nuovo Quartetto Italiano (Lyceum Alpinum).

Zürich. Juli. Kunsthau: Ausstellung «Europäische Kunst, 13. bis 20. Jahrhundert» aus Zürcher Sammlungen. Bis Anfang August. Graph. Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule: Ausstellung Max Slevogt, Lovis Corinth, Max Liebermann. Bis 20. August. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung der Ortsgruppe des Schweiz. Werkbundes und Wanderausstellung des SWB: «Die gute Form». Bis Ende September. Pestalozzianum: Ausstellungen «Neue Lehrmittel und Jugendbücher aus West- und Ostdeutschland». - «Die Welt u. Schweizer Karte in Vergangenheit u. Gegenwart». Bis 15. Oktober. «Heimethus»: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. Juli: 1./2. Weinungen: Internationales Motorrad-Rundstreckenrennen. 6. Großmünster: Orgelkonzert Gabriel Verschraegen, Gent (belgische Musik). 13. Großmünster: Orgelkonzert Einar Engelbrecht, Kopenhagen (dän. Musik). Ab 15. Muraltengut: Zürcher Marionetten («Doktor Faust»). 16. Letzigrund: Ostschweizerische Leichtathletik-Meisterschaften. 17. Juli/18. Aug. «Summer School of European Studies». Akademische Ferienkurse, veranstaltet in Verbindung mit der Eidg. Technischen Hochschule u. Universität Zürich. 19./26. Aug.: Ferienaufenthalt in den Alpen. Juli: 23./28. Internationaler Kongreß für Pädiatrie. 30. Schweiz. 50-km-Gehermeisterschaft. Das ganze Jahr. Schweizer Baumuster-Zentrale: Baufach-Ausstellung.

Literarischer Wettbewerb der Stadt Zürich

Zur Erinnerung an den Eintritt Zürichs in den Bund am 1. Mai 1351 veranstaltet der Stadtpräsident mit Zustimmung des Stadtrates von Zürich einen Wettbewerb für eine dramatische Dichtung, die an Stelle eines Festspiels zur Aufführung im Schauspielhaus Zürich vorgesehen ist.